



教育部體育署
Sports Administration, Ministry of Education

國際運動資訊摘譯 & 夯運動in Taiwan報報

刊號：2020 - 09 - 05



國際運動資訊

- 1 運動組織動態** FIS 援引 IOC 主席專文 盼運動之力成抗疫利器
- 2 運動組織動態** WR 成立測試賽裁判小組 摩拳擦掌備戰賽季回歸
- 3 國際奧會動態** 疫情患難見體壇真情 IOC 攜手 UN 「共創和平」
- 4 運動組織動態** 2020 鐵人三項世界盃 11 月回歸 力求防疫工作滴水不漏
- 5 運動組織動態** GAISF 主席盛讚理事會進度 拍板敲定會員大會事項
- 6 國際奧會動態** 國際世界運動會總會宣布 2022 世界運動會運動種類

夯運動 in Taiwan 報報

- 1** 防疫小知識
- 2** 臺灣運動創新加速器 - Armony
- 3** 國際賽事精彩回顧 - 日月潭國際萬人泳渡嘉年華
- 4** 行政作業 FAQ
- 5** 臺灣品牌國際賽事 - 賽事氛圍形塑

夯運動雙語教學

FIS 援引 IOC 主席專文 盼運動之力成抗疫利器

FIS 官網 2020/9/23 新聞稿：歐洲自年初爆發新型冠狀病毒肺炎(COVID-19)疫情，進而促使大眾關注運動對國民健康與社會經濟的效益。國際滑雪總會(Fédération Internationale de Ski, FIS)高山滑雪世界盃公開賽(Alpine World Cup Opening)將在 10 月 17 至 18 日於奧地利瑟爾登(Sölden)登場，主辦方也將汲取過去的經驗，竭盡心力打造安全無虞的賽事，讓選手與現場及電視前的觀眾都能充分享受賽事。國際奧林匹克委員會(IOC) 主席 Thomas Bach 昨向全體奧林匹克活動(Olympic Movement)社群發表「奧林匹克主義與新冠狀病毒 II」(Olympism and Corona II)專文，在此 FIS 援引該文向滑雪界致意：「儘管諸多國家仍受疫情肆虐，但此刻我們深知運動是對抗全球疫情至關重要的利器，也看到運動成為其他國家疫情復甦的良藥。如今防疫措施雖為不得已的舉措，但國際奧會衷心展望各國禁令解除的一天。我們尚未戰勝病毒，體壇務必持續滴水不漏的管控，成為全球重振旗鼓的中堅份子。國際奧會籌劃賽事期程責任重大，除將納入利害關係人的福祉，也將不負全球體壇眾望，力求面面俱到。另外，醫界也傳來振奮人心的消息，疫苗可望在未來數月甚至年底前獲准問世。而疫苗研發與試驗也將為運動賽事注入強心針，確保賽事順利進行。」

WR 成立測試賽裁判小組 摩拳擦掌備戰賽季回歸

WR 官網 2020/9/24 新聞稿：世界橄欖球總會(World Rugby, WR)已確認由 6 個會員協會籌組測試賽裁判小組，全權負責執法女子 6 國橄欖球錦標賽(Women' s Six Nations)與 11 月國際測試賽。該小組 6 名裁判成員資歷豐富，擁有逾 60 場賽事裁判經驗，未來亦將加入 9 名助理裁判與電視測試賽官員(Television Match Officials)共同助力。然有鑒於各國旅行限制，測試賽選拔之裁判將全數由歐洲會員協會中產生。賽事官員不僅引頸期盼 2020 東奧(Tokyo 2020)，亦如火如荼備戰將於 2021 年 9 月 18 日展開的第 9 屆紐西蘭世界盃橄欖球賽(Rugby World Cup 2021)，這是世界盃首次於南半球登場。新任裁判委員會主席 Graham Mourie 先生表示，「首先恭喜新成立的裁判小組，他們將肩負女子 6 國橄欖球錦標賽與 11 月測試賽大任。未來這一年奧運與世界盃橄欖球賽將接力舉行，賽事官員將如願以償，藉最高層級的國際橄欖球賽事大展身手。」WR 裁判人才發展經理(Referee Talent Development Manager)Alhambra Nieves 女士補充道，「儘管全球疫情攪亂橄欖球賽程，然賽事官員本身即為運動員，素來習慣高強度訓練，平常也努力不懈維持強健體魄。養精蓄銳的專家小組殷殷期盼回歸國際舞台，無不摩拳擦掌準備好全力以赴。」

疫情患難見體壇真情 IOC 攜手 UN 「共創和平」

IOC 官網 2020/9/18 新聞稿：國際奧會(IOC) 主席 Thomas Bach 提前響應 9 月 21 日國際和平日(International Day of Peace)，彰顯全球運動力創和平社會。今年國際和平日主題為「共創和平」(Shaping Peace Together)，當天也將是聯合國(United Nations, UN)創立第 75 週年紀念日。主席表示，「運動能團結眾人邁向和平。當今世上唯有奧運能凝聚全球，各國頂尖好手齊聚奧運殿堂，共同遵守競賽規則，實踐人人平等、互相尊重的精神……本會與 UN 合作以來一向視創造和平為共同目標……正因雙方的核心價值一致，竭力塑造和平、團結全球公民，才能多次攜手合作解決各種疑難雜症。」此外，目前世界各地正積極對抗 COVID-19，凸顯團結與友誼前所未有的重要性。Bach 主席強調，「團結不僅是互相尊重，更著重融入社群相互扶持，這也是運動員、國家奧會(National Olympic Committee, NOC)與 IOC 長久努力的方向。IOC 除了以身作則籌辦奧運之外，更將總營收的 90%用於落實奧林匹克團結，挹注全球體壇發展。延遲一年登場的 2020 東奧將向世界傳遞希望、和平與萬眾一心的訊息。」UN 秘書長(Secretary-General)Antonio Guterres 更盛讚，「奧林匹克精神當屬世界和平的體現。」

2020 鐵人三項世界盃 11 月回歸 力求防疫工作滴水不漏

ITU 官網 2020/9/21 新聞稿：先前由於新型冠狀病毒 (COVID-19) 全球疫情肆虐，世界各國紛紛祭出旅行禁令，國際鐵人三項聯盟 (World Triathlon, WT) 3 月初不得不喊卡所有國際賽事，導致賽季嚴重停擺。今 WT 執委會 (Executive Board) 確認原訂 5 月的 2020 年瓦倫西亞鐵人三項世界盃 (2020 Valencia World Cup, Valencia WC) 將於 11 月 7 至 8 日展開，2020 世界盃賽季歷經風雨終將在這座西班牙海岸城市劃下圓滿句點。2020 Valencia WC 將齊集全球男女各 65 名好手參加半程鐵人循環賽，該項目曾於 2019 年帕拉鐵人三項暨 U23 歐洲錦標賽 (Paratriathlon and U23 European Championships) 亮相。主辦方除配合當局所有防疫措施外，也將遵守上週 WT 制定的賽會健康與安全規定，包含量測體溫、追蹤接觸史與落實社交距離等，足見選手、教練、官員、工作人員、志工與觀眾的安全健康對 WT 而言至關重要。

GAISF 主席盛讚理事會進度 拍板敲定會員大會事項

GAISF 官網 2020/9/17 新聞稿：國際單項運動總會聯合會 (Global Association of International Sports Federations, GAISF) 理事會 (Council) 今於世界棒壘球總會 (World Baseball Softball Confederation, WBSC) 位

在瑞士皮利(Pully)的新總部召開會議，商討一系列支援全體會員(Members)的活動，包括良善治理、社會兼容與強化體壇等重大議題，而 GAISF 會員大會(General Assembly)與國際單項運動總會論壇(IF Forum)亦為會中重點。此外，世界衛生組織(World Health Organisation, WHO)計畫已獲 GAISF 與國際奧會(IOC)支持且通過批准，計畫中的風險評估工具日後將為各國際單項運動總會(International Federations, IFs)提高賽會籌備工作的安全性。另外，下屆 GAISF 會員大會將表決帕拉林匹克運動協會(Association of Paralympic Sports Organisations)與世界移植人士運動會聯會(World Transplant Games Federation)的準會員(Associate Members)申請；而先前國際桌式足球總會(International Federation of Teqball)申請成為正式會員一案已取得理事會一致認可，屆時亦將進行表決。GAISF 主席 Raffaele Chiulli 會後表示，「本次會議的工作效率極佳，許多有益 GAISF 會員與所屬人員的重要任務都經過充分討論，也能進一步推動工作事項。即便是在危急存亡之秋，運動仍持續改變、啟發你我，這點令我深感驕傲。我們會盡己所能支持全體成員，一同努力打造安全環境重啟運動賽事。期待未來 GAISF 能與會員持續交流最佳實務與寶貴經驗。」

國際世界運動會總會宣布 2022 世界運動會運動種類

摘自中華奧會官網 2020/09/29：第 11 屆世界運動會原定於 2021 年假美國·伯明罕辦理，但因全球新型冠狀病毒疫情影響國際運動賽事辦理期程，國際世界運動會總會（International World Games Association, IWGA）於 2020 年 4 月宣佈延期該賽會至 2022 年 7 月 7 日至 17 日舉行。賽會名稱並正式改為「2022 伯明罕世界運動會」。伯明罕為美國阿拉巴馬州最大的城市，亦是美國東南部的重要商業金融中心；早期開拓該城市的部分先驅者為英格蘭裔，因此，城市名正源自於英國主要工業城市「伯明罕」。2022 伯明罕世界運動會預計將歡迎來自 100 個國家的 3,600 名選手於 30 個運動種類（54 個競賽科目、207 個競賽項目）中一較高下。其中，輪椅橄欖球以示範運動的身分登場，亦是輪椅運動首次於世界運動會中亮相。

30 個正式運動：飛行運動、射箭、壘球、撞球、法式滾球、保齡球、輕艇、運動舞蹈、浮士德球、軟式曲棍球、飛盤、體操、手球、柔術、空手道、踢拳道、合球、袋棍球、水上救生、泰拳、定向越野、健力、短柄牆球、滑輪溜冰、運動攀登、壁球、相撲、拔河、水中運動及滑水&寬板滑水。

5 個示範運動：鐵人兩項、腰旗美式足球、袋棍球（男）、輪椅橄欖球及武術。

夯運動 in Taiwan 報報

防疫小知識

如何正確戴口罩



臺灣運動創新加速器

Armony

Revolutionizing coach-player communication for soccer



國際賽事精彩回顧

日月潭國際萬人泳渡嘉年華

人生三大挑戰，你完成了哪項挑戰呢？

- ✓ 泳渡日月潭
- ✓ 登玉山
- ✓ 騎腳踏車上合歡山

三大挑戰之一的日月潭國際萬人泳渡嘉年華，9/27 在日月潭熱鬧登場，今年已邁入第 38 屆的賽事，首次舉辦 SUP 立槳賽，增添更多趣味和可看性，吸引更多人共襄盛舉！

泳渡競賽成績報你知！

菁英競賽男子組，是由卓承齊以 28 分 18 秒的成績完成六連霸，女子組由王怡臻以 31 分 54 秒拿下冠軍🏆



行政作業 FAQ

因應全球疫情 國際賽事替代方案



人才培育

[活動前1個月提出申請]

1. 鼓勵體育團體參與本署所辦相關行政研習、訓練營。
2. 鼓勵體育團體參與本署委託中華奧會辦理之相關人才培訓營、高級主管交流會、國際事務職能強化交流會
3. 鼓勵體育團體自辦國際線上研習活動，並應至少邀請 1 名國際籍講師。

實施期間：109年9月至110年6月30日



旋轉牧馬 創辦人 華天灝

- ◆ 各位需要建立一個明確的溝通重點，因為如果你的溝通內容讓社群沒有共鳴、沒有認同就不會有分享，也不會想要參與討論，沒有參與討論就沒有互動率，訊息就灑不出去。所以未來跟廠商合作之前，你需要明確的溝通什麼時候、在哪裡、對誰、溝通什麼事情、到什麼程度，以上邏輯要一致，邏輯一致才能提升行銷的效果。
- ◆ 社群行銷跟過去傳統媒體不一樣的地方在於要很在乎民眾情緒的流向以及時間點，近來網紅變成是知識的提供者、議題的發動機、娛樂內容提供者，因此有 2 件事情找網紅是非常有效的；一是曝光度、二是聲量。



CONTENTS.2

賽事氛圍形塑

3 分鐘精華短片 / 完整版影音請看：

https://www.youtube.com/channel/UCxJoY_pqu29TtWt7Ra5HJ2Q

夯運動雙語教學

體育詞彙	
國際滑雪總會	Fédération Internationale de Ski, FIS
世界橄欖球總會	World Rugby, WR
世界移植人士運動會聯會	World Transplant Games Federation
裁判	Referee
準會員	Associate Members
團結	Solidarity
體育片語/例句	
<ul style="list-style-type: none"> · 半程鐵人 sprint distance <p>2020 年瓦倫西亞鐵人三項世界盃將齊集全球男女各 65 名精英選手參加半程鐵人循環賽。該項目曾於 2019 年帕拉鐵人三項暨 U23 歐洲錦標賽中舉辦過。</p> <p>The 2020 World Triathlon Valencia World Cup will welcome 65 male and 65 female elite athletes from all over the world on a sprint distance circuit that has already hosted in 2019 the Paratriathlon and U23 European Championships.</p>	



最多元、最即時的國際運動賽事消息
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁



想知道今年有哪些賽事
歡迎追蹤 2020 國際運動賽事線上行事曆



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注
意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」



國際賽事主辦單位如有諮詢服務需求
請填寫線上表單，即有專人聯繫您瞭解細部內容